

## ДОГОВОР

Днес, 29.12. 2014 г. в гр.Сливен, на основание чл.101е от Закона за обществени поръчки, подписаните от една страна:

**ОБЩИНА СЛИВЕН**, представлявана от инж. Кольо Милев – Кмет на Община Сливен и Таня Бояджиева– главен счетоводител, с адрес Сливен, бул. „Цар Освободител” 1, ЕИК 000590654, ЕИК по ДДС BG000590654, наричана за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

и от друга страна

**„Информационно обслужване” АД**, адрес: гр. София, ул. „Панайот Волов” № 2, тел. 02 9420445, ЕИК 831641791, представлявано от Николай Йорданов Недялков – Изпълнителен директор, чрез пълномощника си Кина Атанасова Шереметова – директор на „Информационно обслужване” АД, клон Сливен, упълномощена с пълномощно с рег. № 3681/17.12.2014 г., Радостина Михайлова – Нотариус в район Районен съд гр. София, рег. № 098 на Нотариалната камара наричано за краткост Изпълнител се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1). ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да изпълни **„Предоставяне на интернет услуги”**, за Общинска администрация и населените места на територията на Общината, при условията на приетото от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Техническо предложение на Изпълнителя, неразделна част от настоящия договор.

(2) Скоростта на достъпа до интернет е гарантирана – 80 Mbit/s, каналът е симетричен и неограничен по време и трафик.

(3). Технически параметри на достъпа до интернет:

1. Вид: Гарантиран 24 часов канал за достъп, неограничен по трафик.

2. Начин на предоставяне: по избор - оптичен, кабелен или въздушен.

3. Скорост: Гарантирана - 80 Mbit/s.

4. Свързаност на населените места с Община Сливен – минимално гарантирана 10 Mbit/s за всяко населено място.

5. Отношение на международния към българския трафик - 1:3.

6. Наличие на статичен IP адрес.

7. Включена антивирусна и антиспам защита.

8. Неограничен брой едновременни конекции.

9. Конзола за следене на общия трафик и отделния към всеки потребител.

### II. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 2. (1).** Срокът за изпълнение на договора е до 31.12.2015 г. и влиза в сила от датата на неговото подписване.

Срок за осъществяване на свързаност на населените места е 2 (два) часа, след подписване на договора.

(3) Срок за възстановяване на свързаността е 4 часа, след уведомяване.

### **III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл. 3. (1) Стойността на договора е 64 020,00 лева (шестдесет и четири хиляди и двадесет лева), без ДДС или 76 824,00 лева (седемдесет и шест хиляди, осемстотин двадесет и четири лева) с ДДС, съгласно Ценовото предложение на изпълнителя, неразделна част от този договор.

(2) Цената за услугата включва всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 4. Заплащането на предоставените интернет услуги ще се извърши до 30 работни дни срещу представяне на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 5. Заплащането на предоставените интернет услуги се извършва по посочена от Изпълнителя банкова сметка.

### **IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. За позоваване на услугите да осигурява и поддържа за своя сметка основните необходими технически средства;

2. Да осигурява на специалистите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ свободен достъп до помещението за инсталиране на крайните устройства и техническите средства в абонатните постове, както и за проверка на функционирането им;

3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплаща цените на услугите посочени в чл. 1 от настоящия договор.

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да пази търговската тайна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като се въздържа от всякакви действия, които могат да доведат до ощетяване на последния.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да съхранява и опазва техническите средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В случай на кражба и/или настъпила по вина на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ щета (повреда, частично или цялостно погиване) на предоставените технически средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи финансова отговорност и следва да покрие щетите, в срок от 10 работни дни от поканата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл. 7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. Да определя свои специалисти, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ обучава за работа с крайните устройства и доставените от него технически средства ако има такива;

2. Да определя свои представители за контакти с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по всички въпроси, свързани с изпълнението на настоящия договор.

3. Да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ преместване на вече изграден абонатен пост за достъп с 10 (десет) дневно писмено предизвестие. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да извърши без допълнително заплащане преместване на абонатния пост по искане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ само при наличие на техническа възможност за това.

Чл. 8. При неправомерно ползване на услугите ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ носи отговорност за материалните и нематериалните щети нанесени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Неправомерно ползване е налице в следните случаи:

а) услугите се ползват по начин, който затруднява или пречи на нормалната работа на други клиенти на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или причинява тяхното ощетяване;

б) разпространяване на информация, която е в нарушение на разпоредбите на действащото в Република България законодателство.

Чл. 9. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ самоволно инсталира неодобрени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ крайни устройства, технически и програмни средства или подмени монтирани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ устройства и средства, той носи отговорност за нарушения по действащото законодателство и нанесените материални щети. Отстраняването от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на тези нарушения и/или повреди е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл. 10. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ своевременно уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при настъпване на повреди, аварии или други причини в неговите съоръжения, които затрудняват или пречат на нормалното ползване на услугите по този договор, както и за срока на отстраняването им.

Чл. 11. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ своевременно уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при промяна на адреса, телефон, факс или други данни, както и на съответните длъжностни лица за контакти.

Чл. 12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да осигури услугите, посочени в чл. 1, според изискванията, посочени в настоящия договор. Началото на ползване на услугите се удостоверява с двустранно подписани приемо-предавателни протоколи, в които се фиксира датата на откриване/приемане на абонатния пост за ползване на услугите от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

2. да инсталира и пусне в действие услугите, предмет на настоящия договор, както и да извършва всички дейности по изпитания, гаранционна и следгаранционна поддръжка, проверка и ремонт на техническите средства, доставени от него, в срока по чл. 2, ал. 2 от договора;

3. да осигурява обслужване и поддръжка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ 24 часа в денонощието, 7 дни в седмицата;

4. да пази търговска тайна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се въздържа от всякакви действия които могат да доведат до оцетяване на последния.

Чл. 13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ запазва право на собственост върху техническите средства които са доставени от него във връзка с предоставянето на услугите и са посочени в приемо-предавателни протоколи.

Чл. 14. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ своевременно уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за настъпили повреди, аварии и други причини които затрудняват или пречат за нормалното ползване на услугите по този договор както и за срока по отстраняването им. За всеки ден, в който по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ позването на услугите е било невъзможно за време, по-продължително от 4 часа, месечният абонамент, дължим от възложителя се намалява с 1/30 от цените посочени в чл. 3, ал. 2 от договора. Вината на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ касае само евентуалната неработоспособност на елементите на услугите, осигурени от него и посочени в чл. 1 от договора.

## **V. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

Чл. 15. Договорът може да бъде прекратен в следните случаи:

1. По взаимно съгласие на страните;

2. При настъпване на обстоятелства от непреодолима сила съгласно чл. 306 от Търговския закон;

3. В резултат на действия или актове на компетентни държавни органи, които водят до ограничаване правомощията или функциите на която и да било от страните;

4. При ликвидация или обявяване в несъстоятелност на една от страните по този договор, считано от датата на влизане в сила на съответното решение;

5. По силата на решение на правораздавателен орган;

6. След едностранно 7 (седем) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната по договора страна.

Чл. 16. При едностранно прекратяване на договора съгласно чл. 16, т. 6 и неспазване на предизвестieto, страната, която е инициатор на прекратяването, дължи на другата страна неустойка в размер на стойността на предоставяните услуги за един месец.

## **VI. ОТГОВОРНОСТИ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл. 17. За всички случаи на неизпълнение на договорените задължения, страните носят отговорност в съответствие със Закона за задълженията и договорите.

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отговаря пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за:

а) загуби, пропуснати ползи и други щети в търговската дейност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, настъпили при и по повод ползване на услугите по този договор;

б) липса на умения от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да ползва услугите;

в) претенции от трети лица срещу ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при и по повод ползването на услугите;

г) щети и други вредоносни резултати, предизвикани от лошо или некачествено поддържане или експлоатация от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на техническите и програмни средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

д) повреди по мрежата на други далекосъобщителни оператори, които правят невъзможно предоставянето на услугите.

## **VII. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

Чл. 19. Изменение на договора се извършва с допълнително споразумение към него в писмена форма.

Чл. 20. За всички неуредени в този договор въпроси се прилага действащото в Република България гражданско законодателство.

Чл. 21. При възникване на спорове страните полагат усилия за доброволното им уреждане по взаимно споразумение. При непостигане на съгласие, всяка една от страните може да отнесе спора за решаване от компетентния съд.

Чл. 22. Всички протоколи, приложения и допълнения на този договор могат да се правят само в писмена форма, по взаимно споразумение между страните.

Чл. 23. Всяка една от страните определя свои специалисти, които постоянно наблюдават хода на изпълнението на този договор и координират извършването на всички необходими действия:

1. За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

инж. Валентин Георгиев, тел: 044 611207, e- mail: vgeorgiev@sliven.bg

**2.За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

инж. Евгений Тодоров, тел: 044 662335, 0887 301412, e- mail: sliven@is-bg.net

инж. Петко Михайлов, тел: 044 662335, 0885 660082, e- mail: sliven@is-bg.net

Чл. 24. Неразделна част от Договора са:

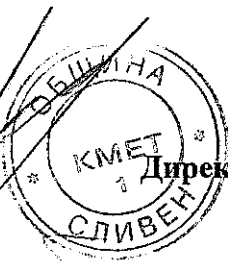
- 1.Техническо предложение;
- 2.Ценово предложение.

Настоящият договор се съставя в три еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**Кмет на Община Сливен:**  
инж. Кольо Милев

**Главен счетоводител:**  
Таня Бояджиева



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

Директор "Инф.обслужване" АД, Сливен  
Кина Шереметова-Бошева  
пълномощно рег. № 3681/17.12.2014 г.



Наименование на участника	„Информационно обслужване“ АД
Седалище по регистрация	Гр. София, ул. „Панайот Волов“ № 2
Булстат номер /ЕИК/	<b>BG 831641791</b>
Точен адрес за кореспонденция	гр. Сливен, ул. „Банско шосе“ №5
Телефонен номер, факс номер	GSM: 0888400832 ; тел. 044/662335 ; факс: 044/662236

ДО  
ОБЩИНА СЛИВЕН

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „Предоставяне на интернет услуги“

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

След запознаване с Вашата Публична покана и образците към нея, ние удостоверяваме, че фирмата ни отговаря на изискванията и условията посочени в Поканата за представяне на оферта.

Същото доказваме с представяне на изискуемите документи, описани в “Списък на документите в офертата”.

Запознати сме и приемаме изцяло предоставената документация за участие в процедурата за изпълнение на посочената по-горе обществена поръчка.

За изпълнението на поръчката предлагаме да извършим следното:

*(общо описание на дейностите)*

Предоставяне на интернет услуги, за Общинска администрация и населените места на територията на Община Сливен, със следните технически параметри:

- гарантиран 24 часов канал за достъп, неограничен по трафик и обем;
- предоставяне чрез оптична и радио връзка;
- гарантирана скорост - 80 Mbit/s.;
- свързаност на населените места с Община Сливен – минимално гарантирана 10 Mbit/s за всяко населено място;
- отношение на международния към българския трафик - 1:3;
- наличие на статичен IP адрес;
- включена антивирусна и антиспам защита;
- неограничен брой едновременни конекции;
- конзола за следене на общия трафик и отделния към всеки потребител.

1.Срок за осъществяване на свързаност на населените места – **2 часа (два часа)**,след подписване на договора.

2.Срок за възстановяване на свързаността – **4 часа (четири часа)**

Поемаме ангажимент да изпълним обществената поръчка в съответствие с изискванията Ви, заложи в документацията за участие за настоящата поръчка.

Настоящото Техническо предложение е валидно за период 60 (шестдесет) календарни дни, от крайния срок за получаване на офертите, ние ще сме обвързани с него и то може да бъде прието във всеки един момент преди изтичане на този срок.

Дата

18 / 12 / 2014 г.

Име и фамилия

Кина Атанасова Грбемелова-Бошева

Директор „Информационно обслужване“ АД, клон Сливен



Наименование на участника	„Информационно обслужване“ АД
Седалище по регистрация	гр. София, ул. „Панайот Волов“ № 2
Булстат номер /ЕИК/	<b>BG 831641791</b>
Точен адрес за кореспонденция	гр. Сливен, ул. „Банско шосе“ №5
Телефонен номер, факс номер	GSM: 0888400832 ; тел. 044/662335 ; факс: 044/662236

**ДО  
ОБЩИНА СЛИВЕН**

### **ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Наименование на поръчката: **„Предоставяне на интернет услуги“**

**УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето ценово предложение за изпълнение на поръчката с горепосочения предмет.

Предлагаме да изпълним обществената поръчка, съобразно условията на документацията за участие, за цена от 64 020 лв. (шестдесет и четири хиляди и двадесет лева) , без ДДС или 76 824 лв. (седемдесет и шест хиляди, осемстотин двадесет и четири лева), с ДДС.

В цената са включени всички възможни разходи за извършване на дейностите, съгласно условията на документацията за участие.

При несъответствие между цифровата и изписаната с думи цена ще се зачита изписаната с думи.

Декларираме, че сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

Настоящото Ценово предложение е валидно за период 60 (шестдесет) календарни дни, от крайния срок за получаване на офертите, ние ще сме обвързани с него и то може да бъде прието във всеки един момент преди изтичане на този срок.

Дата

18 / 12 / 2014г.

Име и фамилия

Кина Атанасова Циреметова-Волчева

Подпис на упълномощеното лице и печат

Длъжност

Директор

